Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1229

20.6.2025

SKLEP št. 1/2025 PARTNERSKEGA SVETA, USTANOVLJENEGA S SPORAZUMOM O TRGOVINI IN SODELOVANJU MED EVROPSKO UNIJO IN EVROPSKO SKUPNOSTJO ZA ATOMSKO ENERGIJO NA ENI STRANI TER ZDRUŽENIM KRALJESTVOM VELIKE BRITANIJE IN SEVERNE IRSKE NA DRUGI STRANI

z dne 18. junija 2025

o razlagi člena 508(2)(d) Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani [2025/1229]

PARTNERSKI SVET JE –

ob upoštevanju Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter zlasti člena 519(b) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Prilagoditveno obdobje iz Priloge 38 k Sporazumu, v katerem vsaka pogodbenica plovilom druge pogodbenice omogoči poln dostop do svojih voda za ribolov, se konča 30. junija 2026.

(2) V skladu s členom 500(1) Sporazuma, ki se uporablja po 30. juniju 2026, vsaka pogodbenica plovilom druge pogodbenice odobri dostop do ribolova v svojih vodah v zadevnih podobmočjih ICES za zadevno leto na ravni in pod pogoji, določenimi na letnih posvetovanjih, pod pogojem, da so bili dogovorjeni TAC.

(3) Pogodbenici želita zagotoviti večletni polni dostop do voda za ribolov za določeno časovno obdobje po juniju 2026.

(4) Člen 508(2)(b) v povezavi s členom 508(1)(l) Sporazuma Specializirani odbor za ribištvo pooblašča, da sprejme sklepe o pripravi smernic za podporo praktični uporabi člena 500 Sporazuma. Poleg tega člen 508(2)(d) Sporazuma navedeni odbor pooblašča, da sprejme sklepe v zvezi s katerim koli drugim vidikom sodelovanja pri trajnostnem upravljanju ribištva.

(5) V tem okviru je primerno podati razlago člena 508(2)(d) Sporazuma, da se pojasni, na kakšni podlagi lahko Specializirani odbor za ribištvo sprejme tak sklep –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Izraz „sodelovanje pri trajnostnem upravljanju ribištva“ iz člena 508(2)(d) Sporazuma se izključno za namene navedene določbe razlaga tako, da vključuje sprejetje sklepa Specializiranega odbora za ribištvo o zagotovitvi večletnega polnega dostopa do voda za ribolov za določeno časovno obdobje, ki se za namene člena 500(1) in (4) Sporazuma šteje kot dogovorjeni rezultat letnih posvetovanj (tudi v primeru dostopa iz člena 500(5) Sporazuma v primeru, da so določeni začasni TAC iz člena 499 Sporazuma).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju in Londonu, 18. Junija 2025.

Za Partnerski svet
sopredsednika
Maroš ŠEFČOVIČ
Nick THOMAS-SYMONDS